

1-8\*

5442

K31/23

6<sup>th</sup> June 1940

O

C. Makamole.

I

3p

57-

K31/23/8

indexed

PP. 1-8  
442(6)

8 JUN 1940

Historia ea MakholoKoe

s. 442 History of the MakholoKoe

MakholoKoe ke bana ba Khetso joale ka ba-  
tlokoa a ile a ntsa khomo tse kete li tharo  
(3,000 head of cattle) a reka naha ka trona ho  
Masoothoanyana (Mr. de Villiers) ke chaba se tsoang  
Magaliesberg. A ile a i-khethela naha mo a ka  
phelang teng ~~haha~~ a falla mane. Magaliesberg  
a ile a haka tulong e bitsoang Thaba-KholoKoe  
fatšeng la Transvaal seterekeng sa motse oa Standerton  
(seratsoe) mane. Thaba-KholoKoe a kile a loantšoa  
ke morena Morelekate Empa eitse koba ntoa  
e fete a boela hae ho ea tsoa hae labona.  
sechaba sa ileng sa tšabela MakholoKoe hore a tša  
bele hole ke ma-buru (boers) ke ha tla fallalla sevestate  
te ka pejana ho motse oa Thaba-Ntšo (Hammits) a  
fihla a i-khethela tulo e ileng ea relloa ka Oetri  
setloholo sa Morena Polane. Ea ileng a sala morena  
ha MakholoKoe a falla Thaba-KholoKoe ke morena  
Molope mora oa Phoka (Phoka) setloholo sa Morena  
Mokete. Ehlile ke e na a ileng a ehaloa ke ma-buru  
me eaba o tšabela ka Oetri. Mane ha Oetri Makholo-  
Koe a ile a ehaloa ke ntoa ea sevestate ka Molaoli ho  
ropeng (J. Open) eaba MakholoKoe a balahela Lerotho.

442

11

2.

2

K31/23

Molaoli Koropeng a chesa naha ea Oetsi le matlo le joang  
 ba naha kaofela a hapa le likhomo tra oia kaofela  
 le ha Makhohoe a ile a tšabela Lesotho ka ho tšabela  
 ke ncatate a ile a bitsoa hape ke Ma-Buru hore a  
 khutlele hae; ke morena Hlomisi a ileng a ronga ke  
 Ma-Buru hore a eo lata ntatae a tle hae hoba  
 ntoa e fetse. Eaba Oetsi o ea hana e hanela riri  
 a busa, hore Ma-Buru a tla molaea me a eletsa  
 morao. Hlomisi hore le eena a se hlola a khutlela  
 Morao Ma-Burung hobane a tla molaea; empa  
 Hlomisi a troafo ho ka jaha Khalahali Basutoland,  
 Hobane a ile a fumana hore tšaro ea teng e ke ke  
 ea molokela ka moo a ileng a bona a tšoleloa nama  
 ho thoe a tšoare e ntre e chesa ka letsoho me a eja  
 le ka moo a ileng a lemoha hore khomo tre hlajoang  
 haholo mona moreneng oa Khalahali ke tra ntatae  
 le eona eo aueng a sehela nama ea eona hore  
 ke ea ntatae. Hoba Hlomisi a hlola joalo ntatae ho ka  
 jaha Lesotho eaba ntatae o monehela batho ba tla nopa  
 ta ha Ma-Buru a ka tšoha a molaea, ke ha a khutlela  
 hae me a fihla a bollela Ma-Buru hore morena Oetsi  
 o tšaba ho khutlela hae hobane a ikutla e ka o  
 tla bolaoa. Haele Hlomisi o ile a ba a jaha

442

III

3

K31/23

a jaha ho Molaoli. Maroothoanyana (Mr. de Villiers) ha morao hoba lintoa tsa Freestate lilale; ke ha eena morena de Villiers a ha hile mane Kerrom setereheng sa Thaba-Keiso (Harrismith) le iholoane Polasing eo. Kerrom ke hona moa Makhomo a Batlokoa le Makhohlakoe a neng a ntsetoa teng. Mohla ba neng ba rekha naha ke hona mabeng a tloha teng ma khomo mohla a isoang ehang ngang (Bloembontien) ho Morena Jan Brand eo e neng e le eena Mookhameli le morena sa Freestate. Makhohlakoe a mang a ile a sala Hamiri Morao me mane. Lesotho ha sala methoalana fela bongata ba ona hoile ba jaha Freestate pateng la tsoaloa ea bona ho morena de Villiers le a mang a morena eholopi a ile a tloha le Lesotho mo a neng a tletse teng la khutlela Freestate hona mane ha Maroothoanyana sehoja tloho sa morena eholopi se ntle se le mane Lesotho le kajeno le Makhohlakoe aseng o kae; hobane bongata ba Makhohlakoe bo tletse-tletse mona Freestate me bo so bo liila mona ha ma-Bum. Ka hobane naha ea ona e ile ea neheloa morena Mopeli hoba a jaha Mona Freestate. Makhohlakoe a ha morena eholopi ke ona

442

IV

4.

4

K31/23

Makholokoe a maholo ka boena ba troalo ho Makholokoe kaofela ke a ha Molopi mora foka oa mokete Makholokoe a letseba. Letseba le tsebiloe ke mang le Mokholane a shoelle a sa le tsebe ke ona a troaloang ke Molopi. Makholokoe le ona ka lemo sa 1906 ~~Kapa~~ sa 1904 a ile a tselela moreng Englanda ho muso oa Mairimane ho ea hlakisa lillo tsaona tsa tseko ea naha ea ona es aeneng a e rekile ho morena Jan Brand tseko ene e le hore muso oa Brana o khenehetse Makholokoe ka naha es o itheng o tla a sehela eona kapa o tla a tselela eona. Hobane tsepiro es ha e ka ea khola e phetha ke muso oa hae naha e neng e tsoanetse ho sehela Makholokoe muso oa lae oile oa e abela ma-buru a tsoileng Kolone (Cape Colony) e haka sena e ne e se epe khale se ntre se kopotsa muso hore o phethe tsepiro tsa ona 'me ho so holl boima ho muso haka phetha tsepiro tsa ona hobane naha es o neng o tla e abela Makholokoe e ne epe e ha hile ke ma-Buru. Ke ha ke; Makholokoe a tla nka ho ipiletsa ho petela musong oa Mairimane ne hobane naha ea tsestate ene epe e le fura ng ea Englanda ka hoo ke; Makholokoe a ile a

442

V

5.

5

K31/23

a fumana e le tsaanelo ho lebisa ho ipilleka  
 ba ona ho 'muro o nong o se o busa o restate.  
 Mohla Makholokae a le billeng England a ne  
 a hula ke Josia Gumede a sebetsa hara ona joale  
 ka moeletsi e bill e le toloko ka<sup>ho</sup> hono ho hloka  
 e hile motho a ka tolokelang chaba sena lillo tra  
 sona ho 'muro oa Mairimane. Le mohla ehangung  
 Blaemponten, pela 'musisi oa o restate ke eena  
 Gumede a ileng a toloka Makholokae ka G. Gar  
 nett a bea ka pela Governora litaba tse hle  
 tse a lipometsaeng ke 'muro oa Mairimane  
 hore ka lileo tra Makholokae e ka phona o restate  
 e lihlaklohe me ha e fumane nepo ho tsona  
 e ke e phethe tse piso tra cona ho Chaba se o  
 Gumede oia a sebetsa Makholokae le Batlokoa  
 ba- eho khatong oa eho khatong. me taba tse hle litaba  
 joa ke eena tra Chaba tse na tse peli ke eena  
 Oung a busa ka se-English le ka sesotho a isa  
 ho 'musisi me he, ke motho a ileng a tse piso  
 kaholo ke Makholokae le Batlokoa le hoja se o  
 baneng ba se lebelele se sa phethakala  
 ha ha 'mone molato. Makholokae le Batlokoa  
 ka ntle ho tabelelo ea li khatong tse 7000 ba ile ba la  
 hleloa ke £ 2,000 ehang tse ntle ea tseko ea naha ea bona

442

6.

6

- card

3 JUN 1940

K31/23

P.O. Box 24

Nedde

30 May 1940

Dr. N. J. van Warmelo  
P.O. Box 384  
Victoria

Monqhalo: Ke o romella kampeisi trela o ita  
na ke li lokape hantle me ha ke setile  
ke li romelle. ha pe ho uena ke tla thaba  
ha o ka li fumana me tra o kholisa,  
ke fumane taha tso ka horena Geseow le Khosa  
sana Monqali oa Tsumai Magebo Makamole

Charles Makamole.

6 / 23

card 1/140, Oranges reestate  
28/140  
Krede  
20 June 1940

K31/23

7

442

Hisoroi ea Makhokoe

Thoko tsa morena a Kholokoe. Tsa morena  
na Molopi ke tsena;

Molopi ke Tau ea lebere-berere.  
Ha e le khomo re hama lebere.  
Mohlale oa ho thakholana nama morong  
le Maphatlana a se ke a e banna.

Tsa morena Letlatsa ke tsena.

Letlatsa mora oa Matholela.  
Chitja se lihoese se lihoehle molabeng  
Sela kitima o tsare Mota ka letsoho.  
Ore ho Mota ke ea lumelisa.  
Ke lumelisa ka mora sehojana.

Tsa morena Popo ke tsena.

Popo li khomo thaka Lene ka  
Popo khomo lisetsa ho kae. le Taba hile ea Lene  
e Ktrebung

442

11 8\*

8\*

K31/23

Genealogy of the Makhoboko  
 Ke tsoa pumana ana eMarena a latelang

- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| 1 Mochello     | 7 Solane          |
| 2 Mokete       | 8 Tuisi (Tuisi)   |
| 3 Maluke       | 9 Seeka           |
| 4 Joka         | 10 Letlatsa Weste |
| 5 sefanyobatho | 11 Thothobolo     |
| 6 Molopi       | 12 Lephasane      |
|                | 13 Mokilibiti     |

Ke tsoa pumana bona ka Morena  
 Lesesa le se tloho sa Thakali Molai  
 me ke ntre ke leka ho pumana  
 tse moloko ea hoaloana ea Makhoboko  
 ka phetho — ka ke so nte Mita  
 eena.

end s 442

Yves Butcher

Chas. Makamole